



ÉCOLE PROFESSORALE

D E P A R I S

Cours de M. Claude TERREAUX¹

LANGUE ET LITTÉRATURE GRECQUES

L'heure de grec comprend une demi-heure consacrée à l'étude de la langue et une demi-heure consacrée à la littérature.

LANGUE

L'étude de la langue inclut morphologie et syntaxe, l'accent étant mis sur l'une ou l'autre en fonction des connaissances déjà acquises par les uns et les autres.

Aux élèves qui ne posséderaient aucun manuel, on peut conseiller, entre autres, le manuel intitulé *ἔρμαιον, Initiation au grec ancien*, (Éditions Ophrys) qui convient aussi bien aux débutants qu'à ceux qui sont plus avancés – mais qui ne sera pas utilisé pendant le cours. La grammaire recommandée est la *Grammaire grecque* de Ragon et Dain (Éditions Nathan), mais sa densité peut, dans un premier temps, rebuter le lecteur, lequel pourra soit se contenter du manuel déjà nommé soit recourir à tel autre ouvrage de son choix.

Une douzaine de versions, de difficulté graduée si besoin est, seront proposées.

LITTÉRATURE

Pour ce qui est de la littérature, deux œuvres sont au programme : le livre I de *L'Enquête* (ou *Histoires*) d'Hérodote et une tragédie de Sophocle.

Le premier livre de *L'Enquête* comprend deux parties : l'histoire de Crésus et l'histoire de Cyrus. C'est la première que nous étudierons et dont, en classe, nous lirons des extraits. Dans l'histoire de Crésus, figure en particulier l'entretien avec le sage Solon à qui Crésus, persuadé d'avoir atteint le sommet du bonheur, demande quel est, à son avis, le plus heureux des hommes. Crésus ne comprendra la réponse de Solon que bien plus tard, sur le bûcher...

Nous étudierons par ailleurs une tragédie de Sophocle, soit *Électre*, soit *Antigone*, soit *CEdipe roi* : le choix dépendra des études antérieures des élèves.

Le texte des extraits retenus, en grec naturellement, sera fourni aux élèves.

¹ Agrégé de Lettres classiques.

TRAVAUX DE VACANCES

Il est donc recommandé de lire avant la rentrée le Livre I de l'*Enquête* (il serait en effet dommage de se limiter à l'histoire de Crésus, laquelle, en tout état de cause donne envie de lire celle de Cyrus) ; recommandé également de lire les trois tragédies de Sophocle.

BIBLIOGRAPHIE

Des traductions de ces deux auteurs sont disponibles en édition de poche, Folio/Gallimard entre autres.

À notre connaissance, seules les Belles-Lettres proposent une édition bilingue (en format de poche – Classiques en poche – pour *Antigone* et *Œdipe roi* seulement).